

PROCÈS-VERBAL

LE 8 MAI 2018

GRAND-SAULT

RÉUNION

La réunion régulière du conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick a été tenue dans la salle du conseil à l'hôtel de ville à compter de 19 heures le mardi, 8 mai 2018, suivant les avis requis par la loi.

PRÉSENCES

Son honneur le maire :

Marcel Deschênes

Les conseillers :

Rino Long

Jean Réal Michaud

Denise Lagacé Rioux

Renaud Ouellette

Jean Maurice Gagnon

ainsi que le directeur général / secrétaire municipal, Peter Michaud, et la secrétaire municipale adjointe, Lise J. Ouellette.

CONFLIT D'INTÉRÊT

Aucun conflit d'intérêt n'est signalé.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Rino Long / Renaud Ouellette,

2018-042 Que l'ordre du jour soit accepté tel que reçu. Adopté

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Denise Lagacé Rioux / Jean Maurice Gagnon,

2018-043 Que les procès-verbaux des réunions du 10 avril 2018 et du 17 avril 2018, dont les copies ont été distribuées aux membres du conseil, soient adoptés tels que reçus. Adopté

SESSIONS FERMÉES

La secrétaire municipale adjointe fait la lecture des items discutés lors des sessions fermées qui ont eu lieu les 10, 17 et 24 avril 2018.

CORRESPONDANCE

Invitations	3
Remerciements	1
Plaintes	0
Demande d'appui financier	3
Demande d'appui (autre que monétaire)	0
Offre de services, de terrain ou autre	0
Informations diverses (GNB, fédéral, communautaire...)	2
Réponse à une requête	0

2018 05 01 : Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées – Demande de proclamer la Semaine de sensibilisation du 27 mai au 1^{er} juin 2018. Le maire en fait la proclamation.

Jean Réal Michaud / Rino Long,

2018-044 que le rapport de correspondance soit accepté tel que lu. Adopté

EAU POTABLE

Les analyses d'eau potable de la ville, reçues pour le mois d'avril 2018, démontrent les résultats "eau potable".

Renaud Ouellette / Jean Maurice Gagnon,

2018-045 que les analyses d'eau potable reçues pour le mois d'avril 2018 soient reçues et classées. Adopté

MOTIONS ET COMPTES RENDUS DES COMITÉS

TRAVAUX PUBLICS

Les employés ont fait de la formation.
La balayeuse de rue est en marche.
On travaille sur un plan pour les égouts sanitaires.

Chemin Tobique – appel d'offres

Renaud Ouellette / Jean Maurice Gagnon,

2018-046 que la soumission reçue de Northern Construction Inc. au montant de 712 285 \$ plus taxe pour les travaux sur le chemin Tobique soit acceptée sous condition d'approbation par la province du Nouveau-Brunswick. Adopté

Les travaux sont pour faire l'asphaltage, les bordures et les caniveaux à partir de l'endroit où le contrat s'est terminé l'an dernier.

URBANISME

Un total de 14 permis de construction ont été accordés en avril pour une valeur de 612 723 \$. La valeur pour l'année à jour est de 1 497 322 \$.

ENVIRONNEMENT

On rappelle que l'activité de nettoyage des rues 2018 aura lieu ce samedi.

RÉCRÉATION, TOURISME ET CULTURE

Des améliorations ont été faites sur le champ Vétéran.
Le terrassement pour l'aire de jeux d'eau sera terminé dans les prochaines semaines. Le parc ouvrira à la fin juin.
Des améliorations sont aussi en marche au terrain de golf. On note des augmentations dans le coût d'adhésion.

RESSOURCES HUMAINES ET ADMINISTRATION

Des entrevues ont eu lieu pour les emplois d'été. Le conseiller Long note la disponibilité de très bons candidats et candidates.

Politique d'embauche – 2005-03 (modification 4)

Rino Long / Jean Réal Michaud,

2018-047 que la quatrième modification à la politique d'embauche no. 2005-03 soit adoptée telle que reçue. Adopté

POLICE

Un policier qui était en arrêt de travail dû à une blessure est revenu au travail.
Des formations sur les nouvelles réglementations concernant le cannabis sont en cours et sont payées par la Province.
On rappelle d'enlever les crampons sur les pneus d'automobiles.
Les responsables du vandalisme à l'église Assomption ont été arrêtés grâce à la participation du public.

FINANCE

Des sessions de formation ont été suivies concernant la gestion des actifs municipaux. Cela représente beaucoup de travail pour les employés municipaux.

La maire adjointe note un taux d'endettement de 12.7% et la somme de 4.2 millions \$ en réserve.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CENTRE DES AFFAIRES

La réunion annuelle avait lieu aujourd'hui. Félicitations aux nouveaux membres.

AFFAIRES COMMENCÉES

Modification du plan municipal – rue Rioux

Aucune objection n'a été reçue concernant cette modification.

La secrétaire municipale adjointe fait la première lecture en titre et en entier de la modification 2018-03 à l'arrêté 93 afin de réaffecter la propriété appartenant à Dana Gillespie, rue Rioux, de ressources à résidentiel.

Renaud Ouellette / Jean Maurice Gagnon,

que le conseil municipal de Grand-Sault adopte la première lecture de la modification 2018-03 à l'arrêté 93, Arrêté modifiant le plan municipal de la ville de Grand-Sault. Adopté

La secrétaire municipale adjointe fait la deuxième lecture en titre de la modification 2018-03.

Rino Long / Jean Réal Michaud,

que le conseil municipal de Grand-Sault adopte la deuxième lecture de la modification 2018-03 à l'arrêté 93, Arrêté modifiant le plan municipal de la ville de Grand-Sault. Adopté

Modification du zonage – rue Rioux

Aucune objection n'a été reçue concernant cette modification.

La secrétaire municipale adjointe fait la première lecture en titre et en entier de la modification 2018-03 à l'arrêté 1900 afin de rezoner la propriété appartenant à Dana Gillespie, rue Rioux, de ressources à résidentiel.

Renaud Ouellette / Jean Maurice Gagnon,

que le conseil municipal de Grand-Sault adopte la première lecture de la modification 2018-03 à l'arrêté 1900, Arrêté modifiant l'arrêté de zonage de la ville de Grand-Sault. Adopté

La secrétaire municipale adjointe fait la deuxième lecture en titre de la modification 2018-03.

Rino Long / Jean Réal Michaud,
que le conseil municipal de Grand-Sault adopte la deuxième lecture de la modification 2018-03 à l'arrêté 1900, Arrêté modifiant l'arrêté de zonage de la ville de Grand-Sault. Adopté

Arrêté 20 sur les VTT

Le d.g. explique que l'arrêté qui avait été adopté en novembre 2015 a été remis à la Province pour approbation tel qu'exigé par les procédures. Les modifications ont été faites tel que recommandé et un nouvel arrêté a été préparé.

La secrétaire municipale adjointe fait la première lecture en entier et en titre de l'arrêté 20.

Jean Maurice Gagnon / Renaud Ouellette,
Que le conseil municipal de Grand-Sault adopte la première lecture de l'arrêté 20, Arrêté municipal de Grand-Sault désignant des parties de routes accessibles aux véhicules hors route, tel que lu. Adopté

La secrétaire municipale adjointe fait la deuxième lecture en titre de l'arrêté 20.

Jean Réal Michaud / Rino Long,
Que le conseil municipal de Grand-Sault adopte la deuxième lecture de l'arrêté 20, Arrêté municipal de Grand-Sault désignant des parties de routes accessibles aux véhicules hors route, tel que lu. Adopté

AUTRES – interventions du conseil, du public et des médias

- interventions du conseil

Phase 2, Broadway - Monsieur le maire informe les gens des rencontres et discussions qui ont eu lieu concernant le financement additionnel nécessaire pour la phase 2 des rénovations au boulevard Broadway. Le projet devra débuter bientôt afin de pouvoir finir à temps l'automne prochain.

2^e anniversaire du conseil – le maire donne un bref compte-rendu des deux premières années au conseil municipal. Il note la bonne atmosphère qui règne entre les employés et aussi au conseil et souligne l'importante contribution des bénévoles.

Collecte de produits dangereux – les produits dangereux seront ramassés par la COGERNO le 12 mai.

- interventions du public

Club de vélo Caswell – Éric Gagnon explique le club de vélo de montagne qui s'organise. Le club concentrera sur la construction de pistes, la formation et le développement des jeunes et sera un atout pour le tourisme. Il remercie le conseil municipal pour son appui.

- interventions des médias

On questionne quelles rues seront nettoyées. Les rues principales tel que Broadway, Main, Portage ainsi que la rue CN et la rue Bélanger.

CLÔTURE DE LA RÉUNION

Denise Lagacé Rioux / Renaud Ouellette, propose la clôture de la réunion à 19 h 45. Adopté

Marcel Deschênes
Maire

Lise J. Ouellette
Secrétaire municipale adjointe